



Misión Permanente de Guatemala ante Naciones Unidas
Nueva York

**Intervención del Embajador Gert Rosenthal
Representante Permanente de Guatemala ante las Naciones Unidas
Debate del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas: “La situación en Afganistán”
(Nueva York, 27 de junio de 2012)**

Señor Presidente:

Agradecemos al Secretario General su informe (S/2012/462). Asimismo le damos las gracias al Secretario General Adjunto del Departamento de Operaciones para el Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous por su exposición, así como al Embajador Tanin por su útil intervención. También merece una felicitación el señor Jan Kubiš por la excelente labor al frente de la UNAMA, aunque no pudo acompañarnos en esta sesión.

Nos reunimos hoy en momentos en que estamos ante una encrucijada especial entre la soberanía nacional y la responsabilidad y la rendición de cuentas mutuas entre Afganistán y la comunidad internacional. Hay un proceso de transición de la seguridad en curso y se han celebrado importantes conferencias internacionales y regionales tales como la Conferencia Internacional sobre los Refugiados de Afganistán, la Conferencia regional de Kabul en seguimiento al proceso de Estambul, la Cumbre de la OTAN; para no mencionar una de las más importantes por delante de que se celebrará próximamente en julio en Tokio.

El Secretario General observa en su informe que hay espacio para un optimismo medido sobre la situación en Afganistán. Sin embargo, nuestro optimismo será condicionado por hasta qué punto la comunidad internacional mantenga sus compromisos, Afganistán asuma plenamente sus responsabilidades soberanas y el nivel en que las Naciones Unidas consolide su presencia en el terreno. Según nuestra evaluación del periodo que se examina y el que viene, los desafíos son extensos y permítame formular 4 acotaciones:

Primero, Guatemala apoya plenamente el proceso de reconciliación afgano dirigido por los afganos. Celebramos que finalmente se haya designado un presidente para el Alto Consejo de la Paz y más aun que se trate de Salahuddin Rabbani. Quedamos alentados con que el proceso será revigorizado, ya que en ausencia de un esfuerzo de reconciliación consolidado, y de cara a la salida de las Fuerzas de Seguridad de la OTAN para el año 2014, es previsible que sigan complicándose las crisis existentes. El informe confirma que la presencia de las Naciones Unidas seguirá siendo indispensable más allá del 2014 y confiamos que de manera oportuna nos prepararemos para esta nueva etapa. Asimismo, apoyamos plenamente las funciones de buenos oficios de la UNAMA.

Segundo, constatamos que la transición sigue en curso y nos satisface que la reciente Cumbre de la OTAN haya ratificado su compromiso y reconocido la necesidad de su continua participación, inclusive más allá del año 2014. Asimismo, tomamos nota del anuncio del Presidente Karzai sobre el comienzo del tercer tramo de transferencia de responsabilidades de seguridad a las fuerzas afganas. No obstante, deseamos destacar que la transición no puede y no debe referirse sólo a la seguridad. Las fuentes de inseguridad no se limitan a la seguridad física sino que también incluyen la seguridad alimentaria, garantías de desarrollo humano, derechos humanos y el respeto al estado de derecho.

Tercero, hace dos días se celebró aquí mismo un debate abierto importante que nos dejó muchos puntos para la reflexión. A Guatemala le sigue preocupando la situación de protección de civiles en Afganistán. Aunque notamos una reducción reciente en la cantidad de víctimas civiles, no deja de preocuparnos la calidad de los ataques como es el caso del asesinato de un miembro del Consejo de la Paz y los ataques contra las escuelas y funcionarios de educación en Afganistán. Condenamos todos los ataques indiscriminados contra civiles, incluyendo las incursiones aéreas de la OTAN. Asimismo, nos parece deplorable la situación que enfrentan las mujeres y niñas en Afganistán. Hacemos un llamado a tomar medidas tangibles para proteger y garantizar sus derechos.

Cuarto, quisiera reforzar el mensaje de cooperación internacional sin la cual los logros alcanzados hasta la fecha podrían revertirse. Por lo tanto, el progreso realizado debe ser sostenido, y debemos estar preparados para recorrer un largo camino. Estamos seguros que la Conferencia en Tokio será un foro idóneo para consolidar este progreso con las Naciones Unidas al frente. En ese sentido, notamos que la Misión estará revaluando sus actividades y optimizando sus recursos para centrarse en el desempeño de su mandato básico. Esperamos que este ejercicio resguarde los recursos necesarios para que el mandato básico de la Misión no sea afectado. Para ellos también es importante la coherencia y coordinación entre los actores humanitarios y los actores a cargo de actividades de desarrollo, bajo el marco de la Misión de las Naciones Unidas en Afganistán (UNAMA).

Señor Presidente:

Este debate siempre da para mucho, pero queremos concluir reafirmando que Guatemala apoya las aspiraciones de Afganistán de encauzarse hacia el camino de un país democrático, próspero y estable. La comunidad internacional comparte esta visión, que debe manifestarse en la forma de voluntad política. La situación actual demuestra la necesidad de seguir progresando en la reforma electoral de conformidad con la Constitución, el fortalecimiento de los vínculos regionales y la implementación de medidas de fomento de la confianza, así como un compromiso enérgico de Afganistán con la buena gobernanza, la lucha contra la corrupción, el narcotráfico, el fortalecimiento de los derechos humanos y la consolidación del estado de derecho.

Muchas gracias.